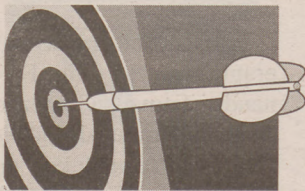
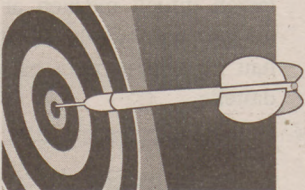


EGUNEKO DIANAK



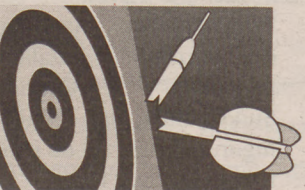
EHU eta EKB

Euskalduntze eta alfabetatzerako diploma finkatu egin da Euskal Herriko Unibertsitatean (EHU). Maila horretako elkarlanean aitzindari EHU eta Euskal Kulturaren Batzarea (EKB) dira. / 9



UNED

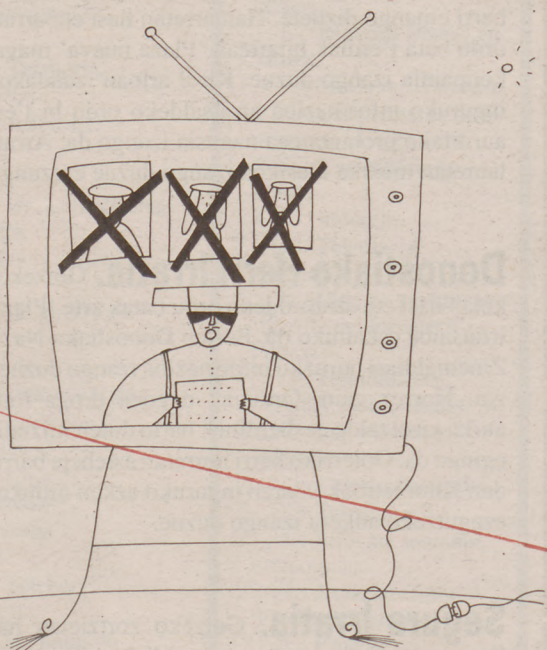
Literatura garaikideari buruzko ikastaroa antolatu du UNEDek. Xabier Pardo eta Tere Irastorzak zuzenduko dute, Pilartxo Muñoa irakaslearen eta Bernardo Atxaga eta Josemari Iturralde idazleen partaidetzarekin. / 26



Gobernua

Sindikatuarekin izandako negoziatioek huts egin duten arren, Gobernuak zenbait neurri hartu ditu. Adibidez, langabezirako laguntzak murrizteko neurriak. / 13

irrimarra



© Jon Zabaleta

Jose J. Idoiaga, Japoniako egunak gogoan

IZASKUN BASTERRETxea / IRUÑEA

Ibarrangeluko (Bizkaia) Akorda auzoan jaio zen Jose Javier Idoiaga 1936an. Hogei urterekin nobizio sartu zen Zarautzen. Handik Olitera abiatu eta filosofia ikasi zuen. Gero, Arantzazun teologia ikasketak amaitu eta harrezkero munduan barrena lurralde asko ezagutu ditu, baina urterik gehien Japonian egin ditu.

Birritan joan da Japoniara. Lehenengo aldian urte biz geratu zen, Tokioko Nazioarteko Hizkuntza Eskolan bertako ohitura, kultura eta hizkuntza ikasteko. Hunkituta gogoratzen du bidaia hura, hilabete bat eta bost egunetan lurralde asko ezagutu eta bizi baldintza desberdinak ikusi zituen eta: «Marseillan (Frantzia) itsasontzia hartu eta Egipto, Aden, Sri Lanka, Pakistan, India, Vietnam (gera garaian), Singapur eta Hong Kong» igaro zituen Idoiaga apaizak, baita fraile ere denak.

Gerora, eginbeharrak eskatuta, ostera ere hartu zuen Japoniarako bidea eta 26 urtez bizi izan zen bertan. Eliza lanetan ibiltzeaz gainera, besteak beste, gaztelera irakasle izan zen Unibertsitatean, hiru haurtzaindegitako zuzendari eta zeramika irakasle. Japoniatik etorri zela urte bi igaro dira eta egun Iruñean bizi da eta bertatik mugitzen da hara eta hona misioen koordinazio lanetan.

Idoiaga ez zen egun batetik bestera Japoniako bizimodura moldatu, jakina denez kilometroak tartean direla bizitzeko modua, kultura, hizkuntza, balioak... aldatu egiten dira eta. «Lehenengotan asko kostatzen da, baina ez da ezinezkoa. Japoniako gomuta oso pozgarria dut eta berriz itzultzeko gogo handia dut».

Besteak beste, hizkuntzari heldu behar izan zion lehenengo Idoiagak. Baina, japoniera zaila bada ere, euskaldunentzako errazagoa dela azaldu digu, euskararekin antzik badue-



OSKAR MONTERO

SOSLAIA

«Ez ito katilu barruan»

Idoiagak Japonian urte asko egin baditu ere, beste lurralde batzuetara ere egin ditu bidaiak: «Baina hotel gutxi ikusi dut nik. Txerri eta oiloekin lo egitea ere tokatu zait Tailandia bueltan». Herri batzuetako pobreak asko harritu du: «Gauza garrantzak ikusi ditut Indian, Hego Ameriketara... Arazo handiak daude, batez ere Hirugarren Munduan». Hori dela eta, jendeak munduaren berri gehiago jakin eta pentsatu beharko lukeela esan digu behin baino gehiagotan: «Hemen ere problemak daude jakina, baina bertako arazoekin bakarrik ito barik mundu zabalekoak ere ikusi! Ito behar bada, joan itsaso zabalera eta bertan ito, baina ez katilu barruan».

lako. «Euskaldunentzako, egia esan, ingeles edo frantziarrentzat baino errazagoa da. Euskararekin itxura apur bat badu, gramatika eta pronuntziarioan. Hala ere, japoniarrek bi eskritura dituzte eta horrez gainera, Txinatik ekarritako 3.000 karakter ere ikasi egin behar dira».

Lurraldez oso txikia da, biztanle kopurua kontuan hartuz gero behintzat. 123 milioi herritar inguru ditu, hots, 326 biztanle kilometro karratuko. Gainera, % 80 mendia da. «Hainbeste jende hain toki txikian egoteko antolaketa itzela dute, edozertan. Han ezin daiteke semaforoa norberak gura duen moduan pasatu. Aurrerakuntza handiak daude, trenak itsas azpitik...»

Hezkuntza arloan ere oso sakonak dira, analfabetoen batez bestekoa % 1 baino ez da. «Ia ia % 80 unibertsitatean joaten da». Horrez gainera, oso beharginak direla azpimarratu digu: «Ez dute lan egiteko lotsarik. Unibertsitateetik irten eta taxi gidaria izateko beldurrik ez dute. Edozeri heltzeko prest daude beti. Batzuek larregi dela esaten dute, balaiteke, baina niretzako erresponzabilitate handikoak dira. Esan liteke olgetako filosofiaz ez dakitela askorik, baina japoniar asko ikusten da hemendik, ezta? Erromako aireportuan egunero 2.000 japoniar ikusten dira...»

Erligioari dagokionez, budismoa oso zabaldua dago, «han kristauak gutxi dira», baina errespetu handia diote elkarri: «Lagun sakonak budista apaizak izan ditut nik, lagun onak eta errespetu handikoak. Japonian errespetu handia diote elkarri. Horretan Espainian eta Euskal Herrian ere asko ikasi behar da oraindik. Esaterako, Euskal Herrian elizak itxita egoten dira egunero, hori lotsagarria da. Hori ez dut ikusi mundu guztian. Lehen zabalik egoten ziren. Errespetua».

LERRO GUTXITAN

ETA BIHAR

❑ **REMIGIO MENDIBURU, CLEMENTE OTXOA ETA MARCEL MARTI**ren lanak izango dira ikusgai Bartzelonako Barcelona Sogo dendan, Arts Barcelona hotelaren ondoan, irailaren 27tik urriaren 23ra bitartean. Erakusketaren antolatzaileak Bartzelonako Spanion Art eta Hondarribiko (Gipuzkoa) Medievo arte galeria dira. Hogeita bederatzia obra bilduko ditu erakusketa honek: Remigiorenak 11, Otxoaren zortzi eta Martiren hamar. Remigiorenak, besteak beste, 'Txalapartari omenaldia', 'Bitartekoa', 'Txoria' eta 'Iturria' dira.

❑ **KROAZIATIK FAMILIA HONA EKARTZEKO** dirulaguntza eske ari omen da bere burua errefuxiatu kroaziar gisa aurkezten duen lagun bat, SOS Balkanes-Gipuzkoa erakundeak jakinarazi diotenez. Horrelako eskariak egiten ari diren lagunei aipatu erakundera jotzeko eskatu die erakundeak berak. «Azken batean gure helburua Jugoslavia ohiko gerra sufritu eta sufritzen ari direnei laguntzea da eta era honetan uste dugu besteren elkartasuna norberaren probetxurako erabili nahi dutenek gehiegikeriak egitea galeraz daitekeela».

❑ **SEXU HARREMANEN TRUKE EMAKUME** hispanoamerikarrei legez kanpo paperak egiten zizkien komisaria atxilotu egin dute Madrilén, nazionalitateak emateko eta atzeritarren egoileen arazotarako ataleko komisariaburua, A. E. L. 57 urtekoa. Atxilotuak onartu egin du atzerriko hainbat emakumerekin sexu harremanak izan dituela, «baina beti ere beraiek onartuta». Ikerketa lana duela zortzi hilabete hasi zuten, emakume ugari jarri zituzten salaketei jarraiki.

❑ **LARRI ZAURITU DA LANGILE BAT** Zornotzan (Bizkaia), honek zuzentzen zuen trenak trenbide ertzean zegoen induskailu bat jo ondoren. Zauritutakoa Bilbokoa da, Jose Antonio R. Y., 33 urtekoa.

Unibertsitateko ikasturte berriaren atarian ikasleak

Hego zein Ipar Euskal Herriko unibertsitateetan laster hasiko da ikasturte berria. Horri begira ikasleek dituzten arazoak aztertuz hiru orrialdeko erreportaia agertuko da bihar Gizartea Saileko orrialdeetan. Besteak beste, tasak, bekak, etxebizitzaren aukera, erresidentziak, garrakioa.

ONCE	
KUPOITZARRA	
OSTIRALA	
56.191	
061. SERIA	
ASTELEHENA	37.044
ASTEARTEA	34.748
ASTEAZKENA	54.098
OSTEGUNA	67.907